

Inhalt.

	Seite
Vorwort	III
I. Teil: Die Betonung der lateinisch-romanischen Wörter im allgemeinen: die maßgebenden Faktoren	1
1. Kapitel: Erhaltung des Accents der Muttersprache	1
2. Kapitel: Annahme des germanischen Betonungsprinzips	6
1. Abschnitt: Die Betonung des germanischen Elements im Neuenglischen	6
2. Abschnitt: Übertragung der germanischen Be- tonungsweise auf das lat.-rom. Element	8
a) Nomina	10
b) Verba	14
c) Sekundäre Bildungen, Ableitungen	17
3. Kapitel: Die Lage des Accents bestimmt durch den Wortauslaut	20
4. Kapitel: Die Lage des Accents bestimmt durch Posi- tionslänge	31
II. Teil: Schwanken der Betonung lateinisch-romanischer Wörter	35
1. Kapitel: Schwankungen der schriftsprachlichen Be- tonung	35
a) Liste der Wörter mit schwankender Betonung	36
b) Bemerkungen	42
2. Kapitel: Von den schriftsprachlichen abweichende dialektische Betonungen	45
a) Liste dialektischer Betonungen	45
b) Bemerkungen	47
III. Teil: Unterschiede der frühneuenglischen und der modernen Betonung lateinisch-romanischer Wörter	49
1. Kapitel: Möglichkeit der Feststellung alter Betonungen	49

2. Kapitel: Liste frühneuenglischer, von den modernen verschiedener Betonungen, mit Belegen	54
3. Kapitel: Bemerkungen	75
a) Nomina und Verba	75
b) Adjektiva	76
c) Einzelnes	79
Anhang: Aphetische Formen lateinisch-romanischer Wörter in der Schriftsprache und in den Dialekten	85
Verzeichnis der benützten Literatur	91
